



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE

DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 1

OGGETTO: SERVIZIO TRASPORTO CITTADINI PRESSO LUOGHI DI CURA. APPROVAZIONE PROTOCOLLO D'INTESA CON LA P.A.V. (PUBBLICA ASSISTENZA VALMESSA).

L'anno *duemilasette*, addì *dieci* del mese di *Gennaio* alle ore *17.00* nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	- MATTIOLI Carla	SI
Assessore	- REVIGLIO Arnaldo	SI
Assessore	- ARCHINA' Giuseppe	SI
Assessore	- MARCECA Baldassare	SI
Assessore	- MANCINI Marina	NO
Assessore	- BRACCO Angela	SI
Assessore	- BRUNATTI Luca	SI
Assessore	- AMPRINO Silvio	SI

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. MIRABILE Emanuele.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona n. 1 del 10/01/2007, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente ad oggetto: "SERVIZIO TRASPORTO CITTADINI PRESSO LUOGHI DI CURA. APPROVAZIONE PROTOCOLLO D'INTESA CON LA P.A.V. (PUBBLICA ASSISTENZA VALMESSA)";

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

D E L I B E R A

Di accogliere la proposta predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona** allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali".

~~~~~



# ***C I T T A' di AVIGLIANA***

***Provincia di TORINO***

-----♦-----

## **AREA AMMINISTRATIVA**

Settore Cultura, Sport, Servizi alla Persona

### **Alla Giunta Comunale**

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE n° 1 del 10/01/2007

**Oggetto: Servizio trasporto cittadini presso luoghi di cura. Approvazione protocollo d'intesa con la P.A.V. (Pubblica Assistenza Valmessa).**

Avigliana, li 10 gennaio 2007

p. IL RESPONSABILE AREA AMM.VA  
(Ines GIORDA)

*F.to*



L'Assessore alle Politiche Sociali  
(Marina MANCINI)

*F.to*



### ***Premesso:***

- Il Consiglio Comunale con delibera n. 51 del 29/3/2006, dichiarata immediatamente eseguibile, ha approvato il Bilancio di Previsione per l'esercizio 2006;
- che con deliberazione della Giunta Comunale n° 147 del 12/07/2006, dichiarata immediatamente eseguibile, sono stati individuati i Responsabili delle Aree ed attribuiti i budget di spesa e le relative risorse per l'esecuzione dei programmi e dei progetti per l'anno 2006;
- che ~~in~~ è scaduto il protocollo d'intesa con la Croce Verde Valsusa per le prestazioni di cui all'oggetto;
- che è intenzione dell'Amministrazione Comunale mantenere il servizio, ma modificarne i termini di concorso spese a carico degli utenti ed intervenendo sulle caratteristiche organizzative;
- che è stata redatta una bozza di protocollo d'intesa che, in particolare, prevede l'entità dei contributi, la suddivisione delle destinazioni in settori e la tipologia dei servizi;
- che nella redazione del documento sono stati seguiti i criteri di cui alla deliberazione di Consiglio Comunale 10 del 30/01/2006 relativa all'adozione del regolamento per le prestazioni sociali agevolate con individuazione dei limiti ISEE di competenza;
- che la Croce Verde Valsusa – Pubblica Assistenza, nel corso dell'anno 2006 ha cessato di operare ed è nata l'esigenza di incaricare, temporaneamente, la cooperativa P.A.V. (Pubblica Assistenza Valmessa) che si è rivelata sufficientemente capace;
- che non esistono sul territorio altre organizzazioni che possano dare le stesse garanzie organizzative per l'espletamento di un servizio complesso, come quello di cui trattasi, che prevede la percorrenza annua di alcune decine di migliaia di chilometri;
- che la spesa per il servizio è soggetta a variazioni rispetto a quella presunta e calcolata sull'esercizio 2006 poiché l'entità dei contributi, la suddivisione delle destinazioni in settori e la tipologia dei servizi potranno variare in seguito all'adozione del protocollo in questione;
- che la tessera di trasporto continuerà ad essere rilasciata dal Comune di Avigliana a seguito della presentazione di idonea documentazione medica;

visto l'art. 163, comma 3 del Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267, in merito all'esercizio provvisorio;

visto il Decreto del Ministero dell'Interno, d'intesa con il Ministero dell'Economia e delle finanze, in data 30/11/2006 con cui è stato differito al 31/3/2007 il termine di approvazione del bilancio 2007 per gli Enti Locali;

che la spesa non è suscettibile di frazionamento in dodicesimi ai sensi del comma 1 dell'art. 163 della L. 267/2000;

### ***Si propone che la Giunta Comunale deliberi***

1. Di approvare il protocollo d'intesa con l'Associazione "Pubblica Assistenza Valmessa" – Piazza della Resistenza 1 bis – 10040 Villar Dora – Regione Piemonte Uff. Registro Rivoli n° 8481/05 – Cod Fisc. 95584820013, per il trasporto infermi presso i luoghi di cura, allegandolo alla presente quale parte integrante e sostanziale;
2. Di dare atto che il protocollo avrà validità biennale a partire dal 15 Gennaio 2007;



3. Di procedere al pagamento del servizio suddetto in seguito alla fatturazione delle corse effettuate e tramite atto disposto dal Responsabile dell'Area Amministrativa;
4. Di fare fronte all'onere derivante dall'assunzione del presente atto, presunto in € 7.000,00, mediante determina del Responsabile Area Amm.va ed imputazione all'Intervento 1.10.04.05 .- PEG 9001 "Contributi per trasporto cittadini presso strutture sanitarie" del Bilancio pluriennale 2006/2008, esercizio provvisorio 2007.

Avigliana, 10 gennaio 2007

*p. IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA*

*(Ines GIORDA)*

*Giorda*







## **PROTOCOLLO D'INTESA**

**Per il servizio di trasporto cittadini appartenenti a categorie svantaggiate e con gravi problemi di deambulazione presso i luoghi di cura**

- Richiamato il Decreto Legislativo 18.08.2000 – n° 267 “ Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali”;

Dato atto che l'Associazione di Volontariato “Pubblica Assistenza Valmessa”, Piazza della Resistenza 1 bis, Villardora, iscritta all'Ufficio del Registro al n° 8481/05 – C.F. 95584820013 - è in possesso di autorizzazione sanitaria al trasporto infermi rilasciata dall'ASL n° 5;

Richiamata la Deliberazione di Giunta Comunale n° del, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato lo schema di protocollo d'intesa per il trasporto ai luoghi di cura di cittadini con gravi problemi di deambulazione ed appartenenti a categorie svantaggiate;

Richiamata la deliberazione di Consiglio Comunale n° del, esecutiva ai sensi di Legge, con la quale è stato approvato il “Regolamento Comunale per l'erogazione delle prestazioni sociali agevolate”;

TRA

Il Comune di Avigliana, nella persona del dr. Giovanni TROMBADORE, nato a Corleone il 26/01/1957, Responsabile Area Amministrativa,

E

E la Dr.ssa Laura VALFRE', nata a Torino il 26/08/1971 in qualità di Presidente Pro tempore dell'Associazione di Volontariato “Pubblica Assistenza Valmessa”

SI CONCORDA

di erogare un servizio di trasporto e di accompagnamento presso luoghi di cura per residenti in Avigliana, appartenenti a categorie svantaggiate e gravemente impossibilitati alla deambulazione, secondo i seguenti criteri:

### **1 - FRUITORI**

- invalidi totali, regolarmente riconosciuti
- persone impossibilitate gravemente alla deambulazione attestata da certificato medico
- portatori di handicap ( compresi emiplegici, pazienti affetti da sclerosi multipla, audilesi.
- pazienti che si sottopongono a cicli di chemioterapia, radioterapia o fisioterapia

### **2 - SERVIZI PRESTATI :**

a ) - Per le suddette categorie di utenti sono previsti servizi di accompagnamento

esclusivamente con autovetture che se necessario devono essere attrezzate per il trasporto disabili, per visite e/o ricoveri presso Presidi Ospedalieri e Poliambulatorii dell'A.S.L. 5 e, per trattamenti radio e chemioterapici, anche presso le strutture pubbliche di Torino e Candiolo.

b) – Si tratterà di servizi effettuati secondo criteri di trasporto singolo o collettivo, a seconda delle disponibilità organizzative e di mezzi. – La partenza da Avigliana dovrà avvenire in tempo utile per il rispetto degli appuntamenti senza peraltro effettuare partenze eccessivamente anticipate per favorire l'aggregazione di più utenti.

### **3 – COSTO DEL SERVIZIO**

Il costo di espletamento del servizio, totalmente o parzialmente a carico del Comune di Avigliana, sarà il seguente:

|             |         |               |
|-------------|---------|---------------|
| - Avigliana | € 6,00  |               |
| - Condove   | € 16,00 |               |
| - Rivoli    | € 15,20 |               |
| - Orbassano | € 18,40 |               |
| - Susa      | € 25,00 |               |
| - Candiolo  | € 31,20 | Chemioterapia |
| - Candiolo  | € 15,60 | Radioterapia  |
| - Torino    | € 27,20 |               |
| - Torino    | € 27,20 | Chemioterapia |
| - Torino    | € 13,60 | Radioterapia  |
| - Pianezza  | € 19,20 |               |
| - Giaveno   | € 14,00 |               |

### **4 – CONDIZIONI DI ACCESSO AL SERVIZIO – quote a carico dell'utenza**

1) - Il servizio prevede un rimborso spese forfetario da parte degli utenti, fatta salva l'appartenenza ad una categoria in esenzione;

Gli utenti, secondo gli importi stabiliti dalla Giunta Comunale e le fasce individuate con deliberazione di Consiglio Comunale n° 10 del 30/01/2006, corrisponderanno agli incaricati del P.A.V. le seguenti somme per ogni servizio di andata e ritorno:

#### **FASCIA A – TARIFFA PIENA**

|             |         |               |
|-------------|---------|---------------|
| - Avigliana | € 4,00  |               |
| - Condove   | € 10,00 |               |
| - Rivoli    | € 10,00 |               |
| - Orbassano | € 12,00 |               |
| - Susa      | € 16,00 |               |
| - Candiolo  | € 8,00  | Chemioterapia |
| - Candiolo  | € 4,00  | Radioterapia  |
| - Torino    | € 18,00 |               |
| - Torino    | € 8,00  | Chemioterapia |
| - Torino    | € 4,00  | Radioterapia  |
| - Pianezza  | € 12,00 |               |
| - Giaveno   | € 10,00 |               |

Ai sensi del vigente regolamento per le prestazioni sociali agevolate gli utenti appartenenti alla FASCIA B godranno di una riduzione del 50% e gli utenti appartenenti alla FASCIA C usufruiranno gratuitamente dei servizi di trasporto.

Qualora un utente dovesse rifiutare il versamento di quanto dovuto all'atto della partenza, il servizio potrà non essere effettuato

3) – Gli incaricati del PAV incasseranno le somme dovute e rilasceranno per ogni singolo servizio una ricevuta..

4) – I gestori del servizio fattureranno mensilmente al Comune di Avigliana le corse effettuate. La tariffa andrà debitamente ridotta del rimborso a carico degli utenti.

Unitamente alla fattura dovrà pervenire l'elenco dei servizi prestati completo di data, destinazione e numero di tessera dell'utente

#### **4 - MODALITA' DI PRENOTAZIONE DEL SERVIZIO**

I titolari del tesserino rilasciato dal Comune di Avigliana dovranno provvedere direttamente alla prenotazione del trasporto, telefonando all'apposito call center istituito dai gestori del servizio comunicando: numero di tesserino rilasciato dal Comune, luogo di partenza, luogo di destinazione, ora di prenotazione della visita.

La prenotazione, con le modalità di cui sopra, dovrà essere effettuata almeno 24 ore prima dell'effettuazione del servizio.

Qualora, per proprie particolari esigenze, l'Ufficio Politiche Sociali stabilisse di effettuare direttamente alcune prenotazioni, sarà tenuto al rispetto delle stesse norme degli utenti.

#### **5 – DEROGHE SULLE DESTINAZIONI**

Sarà possibile effettuare servizi per destinazioni non previste dal su indicato elenco:

L'autorizzazione alla P.A.V. dovrà avvenire esclusivamente in forma scritta, a mezzo fax, ed essere controfirmata dal Responsabile Area Amministrativa e/o dal Responsabile Ufficio Servizi alla Persona, previo preventivo di spesa dei gestori del servizio.

#### **5 – AGEVOLAZIONI PER I CITTADINI AVIGLIANESI**

Tutti i cittadini avigliesi non iscritti nell'elenco comunale potranno comunque usufruire di sconti praticati dai gestori del servizio rispetto alle tabelle tariffarie indicate dalla Regione Piemonte.

#### **6 – SERVIZI ESCLUSI**

Visite mediche private  
Fisioterapie in Centri Privati  
Prenotazioni ai CUP  
Ritiro Referti

Invio Campioni a laboratori analisi

## **7 – RISPETTO DEI TERMINI DELL'ACCORDO**

Ogni servizio presto al di fuori dei termini del presente accordo, anche per tesserati, non sarà conteggiato e si svolgerà a carico degli interessati o della Pubblica Assistenza Valmessa. In ogni caso i servizi extraconvenzionali non dovranno in alcun modo penalizzare quelli erogati nell'ambito del presente protocollo d'intesa.

## **8 – RESPONSABILITA'**

La Pubblica Assistenza Valmessa solleva l'Amministrazione Comunale da qualsiasi responsabilità a fronte di inadempienze dalle quali dovessero derivare danni per l'utenza.

## **9 – RESCISSIONE**

L'Amministrazione Comunale potrà stabilire unilateralmente la rescissione del presente accordo in caso di gravi inadempienze.

Il gestore del servizio potrà altresì recedere dal presente accordo per sopravvenute difficoltà organizzative, previa comunicazione scritta con almeno sessanta giorni di anticipo sulla naturale scadenza del protocollo.

## **10 – DURATA**

Il presente protocollo avrà durata per gli anni 2007 e 2008 alle condizioni economiche di cui al precedente articolo 3. Per l'anno 2008 le tariffe a carico del Comune di Avigliana saranno aumentate nella misura massima del 5%. Non essendo un costo forfetario, ma un costo direttamente proporzionale alla richiesta da parte dell'utenza, l'Amministrazione Comunale effettuerà un monitoraggio mensile, riservandosi la facoltà di sospendere il servizio stesso per il rispetto dei limiti previsti dallo stanziamento effettuato.

Letto, confermato e sottoscritto.

Avigliana,

Il Responsabile Area Amministrativa  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)

Il Presidente della Pubblica Assistenza Valmessa  
(Dr.ssa Laura VALFRE')



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

TEL. 011.97 69 111 - FAX 011.97 69 108 - e-mail: comavi@lakesnet.it

Allegato alla deliberazione di G.C. n. 1 del 10 GEN 2007 avente ad oggetto:

**“Servizio trasporto cittadini presso luoghi di cura. Approvazione protocollo d'intesa con la P.A.V. (Pubblica Assistenza Valmessa).”**

Ai sensi e per gli effetti dell'art.49 del Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 “Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, vengono espressi i seguenti pareri dai Responsabili di Area, in ordine rispettivamente:

a) alla regolarità tecnica:

Parere Favorevole \_\_\_\_\_

Avigliana, li 10/01/2007

p. IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA  
(Ines GIORDA)



b) alla regolarità contabile:

Parere favorevole \_\_\_\_\_

Avigliana, li 10/01/2007



Il Responsabile Area Economica - Finanziaria  
(Rag. Vanna ROSSATO)

/ga

C:\Documents and Settings\Giuseppe\Documenti\giuseppe\_lavoro\_quotidiano\Documenti\_base\Pareri.doc



COPIA ALBO: ☒ ATTI ☐ \_\_\_\_\_

☐ SEGRETERIA

☒ CULTURA

☐ LL.PP.

☐ U.T.C.

☐ VIGILI

☒ RAGIONERIA

☐ TRIBUTI

☒ Associaz. \_\_\_\_\_

☒ fascicolo cons. \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

*Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.*

IL SINDACO  
F.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dott. MIRABILE Emanuele

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 12 GEN 2007 al n. 20 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, li 12 GEN 2007

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dott. MIRABILE Emanuele

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, li 12 GEN 2007



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. MIRABILE Emanuele

---

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

- ☒ viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 12 GEN 2007 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;
- ☒ è stata comunicata in elenco in data 12 GEN 2007 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);
- ☒ è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 10/01/2007 in quanto:
- ☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);
- ☐ decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, li 12 GEN 2007



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. MIRABILE Emanuele